



Unter dem Bett

Author: Anupa Lal

Illustrator: Suvidha Mistry

Translator: Martina Endlein Monteiro

Level 2



Ich wache nachts auf und bin sehr durstig. Ich will ein Glas Wasser holen. Ich suche meine Hausschuhe unter dem Bett.



Oh mein Gott! Da ist ja ein Tiger unter dem Bett!



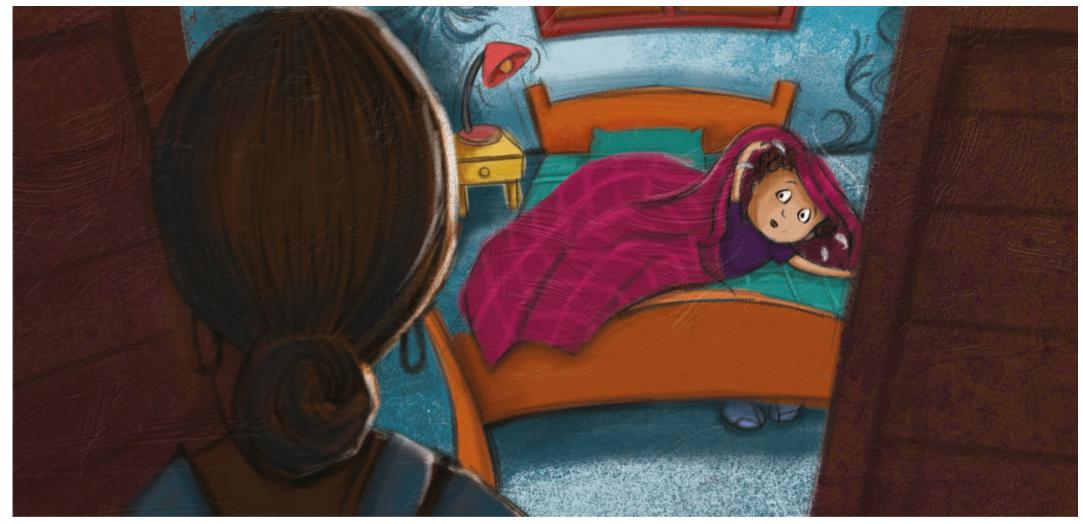
Und was mache ich nun?



Soll ich Mama rufen? Und was, wenn der Tiger knurrt?



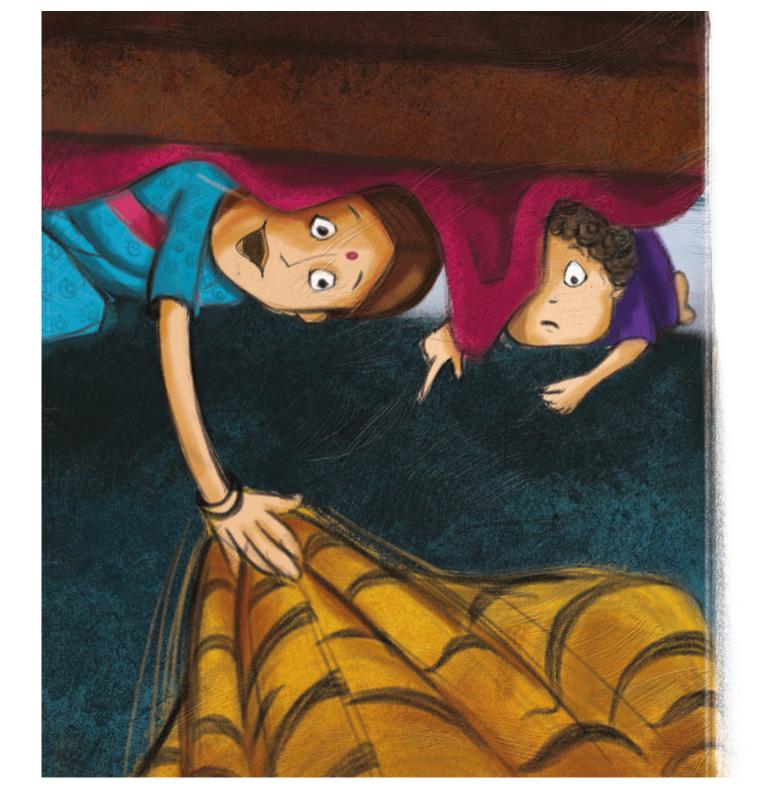
Soll ich einfach wieder schlafen gehen? Ich bin aber nicht mehr müde.



Dann macht jemand das Licht an. Mama steht an der Tür.



"Was ist denn passiert, mein Liebling?" "Hast du mich gerufen?" fragt Mama.



Ich zeige auf den Tiger. Mama bückt sich und zieht den Tiger unter dem Bett vor!



Hey, das ist ja kein Tiger. Das ist meine dicke gelb-schwarze Jacke. Ihre Knöpfe glänzen wie Tigeraugen.



Ich hatte keinen Grund zur Angst! Mama holt mir etwas Wasser.



Jetzt werde ich schlafen. Und von echten Tigern im Dschungel träumen!



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Story Attribution:

This story: Unter dem Bett is translated by Martina Endlein Monteiro . The © for this translation lies with Martina Endlein Monteiro, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Under My Bed / मेरे पलंग के नीचे', by Anupa Lal . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Under My Bed', by Anupa Lal . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: Boy peeping under his bed, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Boy staring at a pair of yellow, glowing eyes under the bed, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy lying on his bed, tiger under the bed, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy looking under his bed in the dark by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Screaming boy in the bedroom, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy under a blanket, peeping through one eye, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Boy under a blanket, woman at the door of his bedroom, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Mother hugging her son, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Mother pulling a piece of cloth from under the bed as her son watches, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Images Attributions:

Page 10: Woman holding a black and yellow sweater, boy grinning by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Smiling boy in a yellow and black sweater by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Mother and son hugging with a blanket wrapped around them by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Unter dem Bett

(German)

Manchmal lauern komische Dinge unter meinem Bett. Willst du wissen, was ich neulich gefunden habe?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!

This book is shared online by Free Kids Books at https://www.freekidsbooks.org in terms of the creative commons license provided by the publisher or author.

Want to find more books like this?



https://www.freekidsbooks.org Simply great free books -

Preschool, early grades, picture books, learning to read, early chapter books, middle grade, young adult,

Pratham, Book Dash, Mustardseed, Open Equal Free, and many more!

Always Free — Always will be!

Legal Note:

This book is in CREATIVE COMMONS - Awesome!! That means you can share, reuse it, and in some cases republish it, but <u>only</u> in accordance with the terms of the applicable license (not all CCs are equal!), attribution must be provided, and any resulting work must be released in the same manner.

Please reach out and contact us if you want more information: https://www.freekidsbooks.org/about

Image Attribution: Annika Brandow, from You! Yes You! CC-BY-SA.

This page is added for identification.